



NU SKIN®
THE DIFFERENCE. DEMONSTRATED®

創造微笑 2015年第2季度



全球季度報告

猶他州州長宣佈 NU SKIN 全球「善的力量日」慶祝活動拉開序幕

NU SKIN 通過在全球開展一系列慈善專案慶祝「善的力量日」12周年。這些項目致力於改善全球近2萬兒童的生活。超過1,800名NU SKIN員工以及事業經營夥伴主動奉獻出約1,500小時以開展慈善專案。這些主題活動充分詮釋了NU SKIN 善的力量基金會的使命：點燃兒童心中的希望，減少疾病、改善教育、消除貧窮，創造更美好的世界。

NU SKIN「善的力量日」慶祝活動在集團全球總部拉開了序幕，猶他州州長辦公室也於此宣佈2015年6月4日為猶他州的「善的力量日」。猶他州州長經濟發展辦公室行政主任瓦爾·黑爾 (Val Hale) 宣讀了州長的聲明，NU SKIN 集團董事會副主席暨創始人倫兆勳 (Steve Lund)、NU SKIN 聯合創始人暨高級執行副總裁戴純娣

(Sandie N. Tillotson) 以及 NU SKIN 總裁暨執行長賀楚門 (Truman Hunt) 也簽署了該聲明。

「NU SKIN『善的力量日』一年一度的慶祝活動已成為我們的傳統，我們全球的員工以及事業經營夥伴無私奉獻著自己的時間和精力，為其所在社區的兒童提供各種幫助。」賀楚門表示：「善的力量日頌揚了公司的使命以及 NU SKIN 全球家人的努力，我們成為一股善的力量的努力不只是在這一天，而是全年的堅持。」

瞭解更多全球各地「善的力量日」的各種活動，請看第2、3頁。



美國直銷協會表彰 NU SKIN 在全球的慈善成就

由於 NU SKIN 在企業社會責任方面的傑出表現，美國直銷協會 (DSA) 在聖安東尼奧市舉行的年度會議上表彰了 NU SKIN 的成就，並授予其今年的ETHOS大獎之「明日願景獎」

(Vision of Tomorrow)。美國直銷協會表彰了 NU SKIN 的受飢兒滋養計劃所帶來的社會影響，該專案促進了客戶和事業經營夥伴的蜜兒餐購買，以捐贈給世界各地營養不良的兒童。該獎項同時認可了善的力量基金會的其他非營利慈善工作，幫助了更多貧困兒童。



NU SKIN 善的力量 基金會

2015「善的力量日」在全世界創造微笑

藉此「善的力量日」12周年之際，NU SKIN 員工及事業經營夥伴們組成的全球家人走到了一起，透過服務其當地社區凝聚成一股善的力量，尤其是透過改善兒童健康、教育及經濟境況，為其當地社區的兒童提供援助和支援。讓我們來看看 NU SKIN 員工以及事業夥伴如何兌現 NU SKIN 提高人們生活品質的承諾，給那些有需要的人的生活帶來正面的影響。



美洲

加拿大 - NU SKIN 加拿大員工精心預備了**500**份午餐，讓多倫多的無家可歸者得以享受美食。他們還在 NU SKIN 加拿大公司所在地米西索加市舉辦了第三屆年度「**善的蝴蝶日活動**」(Good Butterfly Day Event)，為大砲性表皮鬆解症 (EB) 患者家庭提供幫助 (患者的皮膚脆弱得猶如蝴蝶的翅膀，因此，他們又被稱為「**蝴蝶寶貝**」)，並安撫患者內心的痛苦。



美國 - NU SKIN 總部聯手美國猶他州山間醫療保健公司 (Intermountain Healthcare)，猶他州縣聯合之路 (United Way of Utah County) 和普羅沃市中心舉辦了慈善活動，如新家人精心備置了1萬個兒童保健袋，並製作了**200**床羊毛被，還捐贈了**3,000**本兒童讀物以及DVD，並清理了普羅沃市區的12條街區。



拉美 - 在哥倫比亞，NU SKIN 與非營利組織慈善展望會 (Charity Vision) 合作，為**3,000**名兒童提供免費的眼科檢查。公司以「我想看得見」活動拉開了慈善專案的序幕，並向需要矯正鏡片的兒童提供了眼鏡。



大中華地區

中國內地，香港和臺灣 - 在大中華區的「**善的力量日**」活動中，NU SKIN 發起了「**愛心衣物不閒置**」活動。NU SKIN 透過由弱勢團體參與工作的慈善商店回收了愛心二手衣物。

歐洲、中東、非洲

比利時 - NU SKIN 比利時員工策劃了一系列愛心活動，為比利時慈善機構 Moeders VOOR Moeders (撫育年幼子女的貧困母親) 籌集資金，愛心活動所籌資金用於向慈善機構提供單、雙人床單、被套，浴室和廚房毛巾以及各種嬰兒用品和學習用品。

德國 - NU SKIN 德國公司在其慈善音樂會上向當地的法蘭克福協 - 兒童癌症援助 (Cancer Aid for Children) 提供支持與幫助。這個慈善盛會是由正遭受癌症病痛折磨的兒童、青少年和青年人組織起來的，所有的活動善款將幫助慈善機構實現夢想，把歡樂帶給罹患癌症的兒童。

匈牙利 - NU SKIN 匈牙利員工幫助修復了位於布達佩斯的一間兒童體育俱樂部，並指導孩子們如何擁有積極而健康的生活方式。

俄羅斯 - NU SKIN 員工向莫斯科一所寄宿學校的孩子們贈送了玩具、書籍、桌子和糖果。公司員工還熱心地清理了校園操場，並美化了周邊環境。

南非 - NU SKIN 南非員工與位於南非豪登省伯諾尼 (Benoni Gauteng) 的兒童避難所合作，對那些生活、工作於街頭的兒童們進行教育與改造，重新引導他們融入到社會中。

NU SKIN 善的力量 基金會

東南亞、太平洋地區

印尼 - NU SKIN 印尼員工向生活在印尼境內 10 個偏遠封閉地區的孩子們準備了益智箱，裡面裝滿了書、蠟筆以及益智玩具。

馬來西亞 - NU SKIN 馬來西亞分公司舉辦了「追尋自然日」(Nature Hunt Day) 活動，由分公司資助的 12 名來自東南亞兒童心臟病基金會的兒童與公司董事會成員一起，在馬來西亞森林研究所野餐，享受了健康快樂的一天。

太平洋地區 - NU SKIN 太平洋地區的員工主動奉獻出自己的時間，在羅奈爾得·麥克唐納之家(the Ronald McDonald House)進行家政、園藝和等維護服務。羅奈爾得·麥克唐納之家定期為當地的韋斯特米德兒童醫院(Westmead Children's Hospital)正在接受治療的兒童提供幫助。

菲律賓 - 一場名為「善的力量Tulong Balik Eskwela 2015」的資助學校供應的活動讓被診斷患有危及生命的先天性心臟病的兒童受益匪淺。該活動是由 NU SKIN 菲律賓的員工及事業經營夥伴組織的。

新加坡 - NU SKIN 新加坡員工、事業經營夥伴與來自新加坡彩虹俱樂部的 40 名長期患病兒童一起參觀了特麗愛3D美術館(Trickeye Museum)，以此慶祝分公司15周年紀念。

泰國 - NU SKIN 泰國員工花了一天時間陪伴患有先天性心臟病的兒童在當地的室內主題公園裡玩耍。孩子們參觀了KidZania，這是一個臨時搭建的城市，能為4至12歲的兒童提供一個近乎現實的教育環境。

越南 - 越南Nhi Dong 1小兒科醫院裡，100 名患有心臟缺陷的兒童收到了 NU SKIN 越南員工贈送的禮物，他們感受到了溫暖，振作起來，幸福之情洋溢在臉上。

北亞地區

日本 - NU SKIN 日本分公司主辦了「小童的套件包」(Kits for Kids) 專案，3,000多組文具套裝被分發到了氣仙沼市宮城縣17所小學的兒童手中。公司對受到日本大地震影響的災區進行了援助，該活動只是其中的一部分。NU SKIN 事業經營夥伴與員工一起努力，為日本境內的兒童組裝套件。

韓國 - 本月，NU SKIN 韓國分公司正計劃在Jukbaek小學繪製壁畫，並向學生們贈送禮物。正是因為有了 NU SKIN 韓國事業經營夥伴的捐贈，這所學校於2009年成為了希望圖書館的受贈方。



NU SKIN 善的力量 基金會



事業經營夥伴與中華兒童心臟病基金 受助兒童會面

4月，如新中華兒童心臟病基金 (GCCHF) 理事全會在北京人民大會堂舉行。這一盛事對事業經營夥伴來說已成為一項傳統，他們得以見到許多受到中華兒童心臟病基金救助的孩子們。約**250**名理事親眼目睹了那些需要進行手術的小朋友的狀況，以及他們的捐贈所帶來的積極影響。

6歲的受助兒童吳汶沿和她父母的到場成為了本次會議的焦點。在如新中華兒童心臟病基金的幫助下，吳汶沿終於能接受挽救生命的心臟手術，並在手術後康復，她與家人在會上親自表達了對出席此次會議的榮譽理事們的感謝。正是因為有了這些向基金提供捐贈的人，大中華已有超過**3,700**名受助兒童正享受著健康快樂的多彩生活（受助兒童人數截至2015年5月）。



七歲菲律賓女孩接受救命手術

可愛的馬尼拉女孩 **Anne Finona Pasion** 一度呼吸困難、臉色蒼白、瘦弱不堪。當她被診斷為室間隔缺損 - 左右心室的間隔上有個洞時，她的父母，Frederick和Emmalyn Pasion內心幾乎崩潰了，Frederick是這個貧窮家庭裡唯一的經濟支柱，作為一個三輪車司機，他每月只有180美元的收入，這對夫妻不知如何去負擔心臟手術的費用，而只有這個手術才能挽救他們7歲女兒的生命。

正在他們一籌莫展之時，如新東南亞兒童心臟基金會和兒童健康生活和發展 (CHILD) 基金會出面幫助了該家庭，此次，他們合作承擔了女孩所有的手術費用，接受手術後，女孩能暢快呼吸了，不再被先天性缺陷折磨。她的父母對 NU SKIN 充滿了感激之情，期待著女兒有著更光明的未來。



受飢兒滋養計劃 NU SKIN 企業項目



尼加拉瓜女孩接受 蜜兒餐滋養 夢想回饋

7歲的卡拉與父母生活在尼加拉瓜西北部城市埃斯特利的Cofradia地區。由於家庭貧困，她以前每天只能吃到一頓飯，因此，她患有營養不良症狀。直到她上了學，開始吃蜜兒餐，身體狀況才有所改善。

此後不久，卡拉一家開始定期收到蜜兒餐作為營養補充食品。家人漸漸發現卡拉是個甜美可愛的女孩，她越來越友好，性格也越來越開朗，體力和耐力也增加了，現在，她有了充沛的精力玩塑膠茶具和玩偶。

卡拉說，她夢想有一天成為一名醫生，這樣便能治療她們社區裡的孩子，幫助孩子們健康成長，以免他們像她曾經那樣體弱多病，營養不良。

受飢兒滋養計劃

蜜兒餐分配總數：2015年4月—6月

受益地區	捐贈份數
馬拉威	10,421,580
菲律賓	3,197,400
海地	1,980,000
牙買加	720,000
黎巴嫩（敘利亞難民）	540,000
薩爾瓦多	420,000
瓜地馬拉	360,000
千里達	360,000
委內瑞拉	360,000
北朝鮮	288,000
洪都拉斯	270,000
中國	257,220
柬埔寨	180,000
尼加拉瓜	180,000
剛果	90,000
尼泊爾	60,000
莫爾達瓦	60,000

累計數量： 19,744,200



#1

如新歷史上蜜兒餐捐贈數量最多的月份(6月)以及捐贈季度(第二季度)。

106%

去年6月到今年6月蜜兒餐捐贈量增幅

219,380

平均每日滋養兒童的數量(基於本季度捐贈包袋的平均數量)

442,199,160

2015年第二季度通過受飢兒滋養計劃累計捐贈的蜜兒餐份數

受飢兒滋養計劃是一項先進的社會事業，旨在有效解決全球嚴重的飢餓與營養不良問題，該計劃結合了營利性公司的資源和技術以及非營利性慈善機構的公信力，每月滋養成千上萬的營養不良兒童。